

*Afirmando* la necesidad de ejecutar el Programa concreto de medidas y actividades que se han de iniciar con anterioridad al Año Internacional de la Juventud: Participación, Desarrollo, Paz y durante el mismo<sup>4</sup>,

*Afirmando asimismo* la necesidad de ejecutar el Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento<sup>5</sup>,

*Teniendo presentes* las deliberaciones de la Comisión de Población en su 23<sup>o</sup> período de sesiones sobre las consecuencias de las recomendaciones de la Conferencia Internacional de Población<sup>6</sup>,

*Tomando nota* de la resolución 39/228 de 18 de diciembre de 1984 de la Asamblea General, en la que ésta reafirmó la necesidad de que se prestara atención a problemas específicos de la estructura de la población,

1. *Insta* a todos los gobiernos a que, al formular sus políticas, planes y programas sociales y económicos, tengan plenamente en cuenta las estructuras demográficas existentes y previstas de sus poblaciones y presten atención especial a la relación entre dichas estructuras y los siguientes factores:

a) El número de estudiantes y las necesidades en materia de maestros y escuelas en relación con los cambios tecnológicos en curso y futuros;

b) Las modificaciones en la organización y el papel de la familia, en particular de las familias integradas por jóvenes;

c) La información de nuevos hogares y las necesidades de vivienda;

d) La evolución de las modalidades de consumo y ahorro;

e) La necesidad de oportunidades de empleo productivo para la juventud;

f) Las necesidades de los ancianos en materia de seguridad social y económica y su posibilidad de contribuir al desarrollo;

2. *Pide* al Secretario General que, al prestar apoyo a las actividades de los gobiernos en este sentido, considere plenamente los aspectos pertinentes de las estructuras cambiantes por edad y que, al respecto:

a) Continúe la labor de evaluación de las estructuras actuales y futuras de la población en los países desarrollados y en desarrollo, prestando particular atención al aumento de la proporción de los jóvenes y los ancianos en la población;

b) Continúe y redoble los esfuerzos para estudiar las consecuencias de la estructura cambiante de la población en el desarrollo social y económico, en la estructura de la familia y el hogar y en los servicios sociales, la atención médica y otras esferas conexas;

c) Continúe e intensifique la vigilancia y el análisis de las políticas encaminadas a satisfacer necesidades concretas derivadas del cambio en la estructura de la población, sobre todo respecto de los jóvenes y los ancianos;

d) Informe oportunamente a la Comisión de Población acerca de los resultados de los estudios realizados sobre estas cuestiones, presente estimaciones y proyecciones sobre la proporción de jóvenes y ancianos en la población y ponga dicha información a disposición de los

gobiernos, las organizaciones no gubernamentales y otras entidades interesadas.

22a. sesión plenaria  
28 de mayo de 1985

#### 1985/4. Consecuencias de las recomendaciones de la Conferencia Internacional de Población

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* la resolución 39/228 de 18 de diciembre de 1984 de la Asamblea General,

*Habiendo examinado* en su primer período ordinario de sesiones de 1985 las consecuencias de las recomendaciones para la ulterior ejecución del Plan de Acción Mundial sobre Población formuladas por la Conferencia Internacional de Población<sup>7</sup> con miras a proporcionar directrices generales de política sobre cuestiones de población dentro del sistema de las Naciones Unidas,

*Reconociendo* el importante papel de la cooperación internacional en la aplicación de las recomendaciones,

*Habiendo examinado* las recomendaciones sobre el papel de la cooperación internacional, en especial la recomendación 83<sup>a</sup>, en la cual la Conferencia se refirió a la función destacada del Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población en las cuestiones demográficas e instó a que se reforzara aún más el Fondo a fin de prestar una asistencia más eficaz en la esfera de la población, teniendo en cuenta las necesidades crecientes en dicha esfera,

*Habiendo examinado también* la recomendación 88<sup>a</sup>, relativa al examen y evaluación del Plan de Acción Mundial sobre Población y la vigilancia de las tendencias y políticas demográficas y de los programas multilaterales de población del sistema de las Naciones Unidas,

1. *Reafirma* el papel de la Comisión de Población como principal órgano intergubernamental en la esfera de la población en lo que respecta a encomendar estudios y asesorar al Consejo sobre:

a) El tamaño y la estructura de la población y los cambios en esta esfera;

b) La interacción entre los factores demográficos y los factores económicos y sociales;

c) Las políticas destinadas a modificar el tamaño y la estructura de la población y los cambios en esta esfera;

d) Cualquier otra cuestión de población sobre la cual soliciten asesoramiento órganos principales o subsidiarios de las Naciones Unidas o los organismos especializados;

2. *Acoge complacido* la información proporcionada por el representante del Secretario General sobre los planes de éste para realizar la labor que le encomendó la Asamblea General en el párrafo 13 de la resolución 39/228;

3. *Pide* al Secretario General que, en el cumplimiento de esa labor, tenga en cuenta las opiniones expresadas por la Comisión de Población sobre la necesidad de:

a) Evaluar los resultados, los logros y la eficacia de la labor del sistema de las Naciones Unidas relativa a la investigación de la evolución demográfica, la formulación de políticas de población y la prestación de apoyo financiero y asistencia técnica para actividades de población;

<sup>4</sup> A/36/215, anexo, secc. IV, decisión I (I).

<sup>5</sup> Informe de la Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento, Viena, 26 de julio a 6 de agosto de 1982 (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.82.I.16), cap. VI, secc. A.

<sup>6</sup> Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1985, Suplemento No. 5 (E/1985/25), cap. III, secc. B.

<sup>7</sup> Informe de la Conferencia Internacional de Población, 1984, México, D.F., 6 a 14 de agosto de 1984 (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.84.XIII.8 y correcciones), cap. I, secc. B.

<sup>8</sup> Ibid., secc. B, párr. 17.

b) Garantizar la coherencia de las directrices de política de las diferentes organizaciones del sistema de las Naciones Unidas teniendo en cuenta las funciones específicas de cada órgano;

c) Mejorar la comunicación, la cooperación y la coordinación en materia de población entre las diferentes organizaciones;

d) Prestar a los países que la soliciten asistencia eficaz y eficiente en cuestiones de población;

4. *Invita* al Secretario General a que, en el desempeño de esa labor, aproveche el asesoramiento de los miembros de la Comisión de Población, el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, los organismos especializados y, según proceda, las organizaciones no gubernamentales conexas y los expertos en población y demás cuestiones pertinentes;

5. *Recomienda* que, habida cuenta del compromiso cada vez mayor de los países en desarrollo, la comunidad internacional redoble sus esfuerzos con miras a movilizar recursos, como se pide en las recomendaciones 79<sup>a</sup> y 82<sup>a</sup> de la Conferencia Internacional de Población, a fin de satisfacer la necesidad cada vez mayor de los países en desarrollo de asistencia para actividades de población;

6. *Pide* al Secretario General que presente al Consejo Económico y Social, por conducto de la Comisión de Población y, según proceda, del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, informes sobre los aspectos sustantivos y técnicos de la vigilancia de las tendencias y políticas de población y de la asistencia multilateral sobre población, así como una sinopsis de las actividades de población del sistema de las Naciones Unidas;

7. *Invita* a la Comisión de Población a que, en su 24<sup>o</sup> período de sesiones examine dichos informes y envíe sus observaciones al respecto al Consejo Económico y Social en su primer período ordinario de sesiones de 1987.

*22a. sesión plenaria  
28 de mayo de 1985*

## **1985/5. Programa de trabajo en la esfera de la población**

*El Consejo Económico y Social,*

*Recordando* las resoluciones 3344 (XXIX) y 3345 (XXIX) de 17 de diciembre de 1974 de la Asamblea General, relativas a las recomendaciones de la Conferencia Mundial de Población y a la ulterior ejecución del Plan de Acción Mundial sobre Población,

*Recordando también* la resolución 1981/28 de 6 de mayo de 1981 del Consejo, relativa al fortalecimiento de las medidas relacionadas con el cumplimiento del Plan de Acción Mundial sobre Población,

*Destacando* el papel de apoyo que corresponde al programa de trabajo del sistema de las Naciones Unidas en materia de población en el logro de los fines y objetivos de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo<sup>9</sup> y la realización de los objetivos de la cooperación económica,

*Habiendo examinado* el preámbulo, la sección relativa a la paz, la seguridad y la población, y las secciones que contienen las recomendaciones para la acción y para la ulterior ejecución del Plan de Acción Mundial sobre Población aprobado por la Conferencia Internacional de

Población<sup>10</sup>, en que se reafirmó que los principios y objetivos del Plan de Acción Mundial sobre Población seguían siendo plenamente válidos, y en que se destacaron varias cuestiones en la esfera de la población que seguirían incluyéndose en el programa de trabajo de acuerdo a las necesidades,

*Teniendo presente* la Declaración de México sobre Población y Desarrollo<sup>11</sup>,

*Reafirmando* la función que incumbe a la Comisión de Población de asesorar al Consejo en cuestiones demográficas,

*Tomando nota* del informe de la Comisión de Población sobre su 23<sup>o</sup> período de sesiones<sup>12</sup> y de las opiniones en él expresadas acerca de la marcha de los trabajos y del programa de trabajo en materia de población,

1. *Toma nota con satisfacción* de los progresos realizados en la ejecución del programa de trabajo para el bienio 1984-1985 y del plan de mediano plazo para el período 1984-1989;

2. *Pide* al Secretario General que:

a) Continúe resueltamente la observación de las tendencias y políticas de población en el mundo y los trabajos necesarios para el examen y evaluación del Plan de Acción Mundial sobre Población;

b) Consolide y unifique la labor relativa a la interrelación entre el papel y la condición de la mujer y la población, siguiendo como directrices las recomendaciones de la Conferencia Internacional de Población;

c) Continúe el programa de trabajo de análisis de la mortalidad, prestando especial atención a la mortalidad por edades, las diferencias entre los sexos y la relación entre la mortalidad y otros procesos demográficos y no demográficos;

d) Continúe el programa de trabajo en las esferas de la urbanización y la migración interna e internacional, prestando especial atención al papel de las estructuras urbanas y su relación con el proceso de desarrollo, a las diversas formas de movilidad de la población y a las consecuencias demográficas de la migración internacional para los países de origen y los países receptores;

e) Continúe el programa de trabajo sobre la fecundidad y la planificación de la familia, prestando especial atención a la evaluación de los efectos del programa de planificación de la familia, los factores claves que afectan a la fecundidad, como el uso de anticonceptivos y las modalidades de nupcialidad, y la fecundidad de los adolescentes;

f) Continúe preparando estimaciones del tamaño de la población e indicadores demográficos tales como las tendencias de la fecundidad, la mortalidad y la migración, y prepare proyecciones para todos los países y regiones del mundo, por edad y sexo y por población de zonas urbanas, rurales y de las grandes ciudades, incluidos los cambios en las estructuras de la población, las familias y sus hogares;

g) Continúe los trabajos sobre políticas de población, prestando especial atención a la Sexta Encuesta Demográfica entre gobiernos, el banco de datos sobre políticas de población y la investigación sobre la formulación,

<sup>10</sup> Informe de la Conferencia Internacional de Población, 1984, México, D.F., 6 a 14 de agosto de 1984 (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.84.XIII.8 y correcciones), cap. I, secc. B.

<sup>11</sup> Ibid., cap. I, secc. A.

<sup>12</sup> Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1985, Suplemento No. 5 (1985-25).

<sup>9</sup> Resolución 35/56 de la Asamblea General, anexo.